

Plauener Zeitung

Coschütz Gittersee Gostritz Kaitz Kleinpestitz Mockritz Plauen Räcknitz Südvorstadt Strehlen Zscherntitz

Liebe Leser,

das Team der Dresdner Stadtteilzeitungen wünscht allen Lesern, Geschäftskunden und Austrägern ein frohes, gesundes und friedliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr!

Weihnachten ist traditionell das Fest der Familie. Doch es gilt auch an die zu denken, die keine Geborgenheit in einer Familie finden. Es gibt in Dresden dafür ein breites ehrenamtliches Engagement. Beispiele sind die Dresdner Nachtcafés für Obdachlose oder Spendenaktionen für Weihnachtsgeschenke für sozial benachteiligte Kinder. Manchmal liegt das sinnvolle Helfenkönnen „vor der Nase“.

Ihr Steffen Dietrich



DER WASAPLatz IN Strehlen ist derzeit wieder weihnachtlich mit Pyramide und Schwibbogen geschmückt. Ein bisschen Schnee in den nächsten Wochen wäre noch schön. Foto: Steffen Dietrich



RISTORANTE · PIZZERIA
GELATERIA

DA
ORIGINAL ITALIENISCHE
SPEZIALITÄTEN
NINO

Inh.: Russo Antonio

Chemnitzer Straße 115
01187 Dresden

Winteröffnungszeiten:
Mo. Ruhetag, größere
Reservierungen möglich
Di.-So. 10-22 Uhr

Wir nehmen gern Bestellungen
für Ihre Feier (privat oder
geschäftlich) entgegen:
Tel. 0176 68 18 10 12
oder 0351 79 69 69 49

Wir bedanken uns bei unseren
Radebeuler und Plauener Gästen
recht herzlich für Ihre Treue.

Unsere Themen

Service	S. 2
Gesellschaft	S. 3
■ Weihnachtszeit	S. 4/5
Freizeit	S. 6
Kulturelles	S. 7
Adventsrätsel	S. 8
... und mehr!	

Die nächste „Plauener
Zeitung“ erscheint am
24.01.2018. Redaktions-
und Anzeigenschluss dafür
ist am 15.01.2018.

Am Ende des alten
Jahres bedanken wir
uns ganz herzlich für
Ihr Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und
für das neue Jahr beste
Gesundheit.

Ihre **Weißeritz
Apotheke**
Dr. Frank Hering
und Mitarbeiter



Hofmühlenstraße 14
01187 Dresden
Telefon (03 51) 4 21 56 95
Weisseritzapotheke@t-online.de
www.weisseritz-apotheke.de

DERSIM

DÜRÜM - KEBAB - Haus

Helmholtzstr. 2 • 01069 Dresden
(Eingang Münchner Str.)

Vorbestellung unter:

Telefon: 0351-86 26 03 70

Selbstabholung



Wir wünschen
frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr.

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 10.00-23.00 Uhr und Sa, So, Feiertage 10.30-22.30 Uhr

www.dersim-tu.de

12
Pflegedienst
Monika Rietzschel
Dresden GmbH

Wir wünschen ein
besinnliches
Weihnachtsfest
und bestmögliche
Gesundheit für das
neue Jahr!

6

Tharandter Str. 13 • 01159 Dresden
Telefon 0351 48297171
www.pflegedienst-rietzschel-dd.de

• seit Juni 2015 auch Tagespflege •

WEIHNACHTEN BEI DEN TIEREN

17. DEZEMBER,
10-15 UHR

TOLLE IDEE!
Zoo-Jahreskarte
zum Fest
verschenken:
schon ab 18,- €

Mit Bescherung
für die Tiere,
Adventsbasteln,
Zookasper &
Weihnachtswichtel



DVB ZOO DRESDEN
zoo-dresden.de

Großer Weihnachtsbaumverkauf, z.B.:

NORDMANNgold®-Tanne
- lang haltende weiche Nadeln
- kräftig glänzend grün
- geschlagene Bäume
1953248

je **19,99**

beliebtester Weihnachtsbaum

130 bis 170 cm hoch



HORNBAACH

Es gibt immer was zu tun.

01139 Dresden

Washingtonstraße 14,

Abfahrt: Autobahnausfahrt Dresden-Neustadt

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr

Ihre Zeitung im Internet
www.dresdner-stadtteilzeitungen.de



349,-

Bridgekamera mit 20mm Weitwinkel und
60fach Zoom (entspr. KB 20-1200mm)
4K-Foto- und Video-Funktion
Schneller Hybrid Kontrast AF WiFi-Funktion

PANASONIC Lumix DC-FZ83
Special Edition inkl. Tasche und 16 GB SDHC-
HighSpeed Speicherkarte von Peter Hadley

FOTO-CENTER

**GESCHENKIDEEN
ZUM FEST!**

Familienporträts
Fotogeschenke
Kamerazubehör

Ihr Fachgeschäft am Nürnberger Ei
Nürnberger Straße 33 • Tel. 4 71 75 95
www.foto-center-hoffmann.de

Neuregelung ab 01.08.2017 zur Krankenversicherung im Ruhestand

Wer in Rente geht, gehört bezüglich der Krankenversicherung zu einer von drei Gruppen: Rentner, die in der Krankenversicherung der Rentner (KVdR) pflichtversichert sind (a), Rentner, die freiwillig gesetzlich versichert sind (b) oder Rentner, die privat krankenversichert sind (c).

Die KVdR ist bezogen auf den Beitrag für Rentner die finanziell günstigste Form der Krankenversicherung, weil nicht alle Einnahmen der Berechnung der Krankenversicherungsbeiträge zugrundegelegt werden, was die Belastung mindert.

Zum 01.08.2017 hat der Gesetzgeber die Voraussetzungen für einen Wechsel in die KVdR gelockert. Rentner, die in der zweiten Hälfte ihres Erwerbslebens zu 90 Prozent gesetzlich versichert waren, dürfen nunmehr in die KVdR. Außerdem gilt eine neue Regelung zur Vorversicherungszeit. Jede/r Versicherte erhält pauschal pro Kind drei Jahre als Vorversicherungszeit angerechnet, unabhängig von der Krankenversicherung des Ehe- oder Lebenspartners. Dabei

kommt es nicht darauf an, ob das Kind tatsächlich von der Person betreut wurde. Jedes Elternteil erhält drei Jahre pro Kind angerechnet. Zu den Kindern zählen auch Adoptivkinder, Pflegekinder und Stiefkinder. Die Zeiten werden automatisch der zweiten Hälfte des Erwerbslebens zugerechnet, auch wenn die Geburt der Kinder früher war.

Rentnern, die freiwillig gesetzlich versichert sind, und Rentnern, die privat krankenversichert sind, ist anzuraten, die Möglichkeit eines Wechsels in die KVdR prüfen zu lassen.

Rechtsanwalt Markus Bombis

Rechtsanwalt
Markus Bombis

Tätigkeitsschwerpunkte
**Arbeits- und Sozialrecht
Mietrecht**

Interessenschwerpunkte
**Bank- und Kapitalanlagerecht
Versicherungsrecht**

**01159 Dresden
Clara-Viebig-Straße 9
Tel.: (03 51) 4 13 59 78
Fax: (03 51) 6 58 61 29
E-Mail: RABombis@web.de**

Nachtcfé in der Zionskirche

Aktive Barmherzigkeit gegenüber Wohnungslosen



SARAH-MARIE NEUMANN, Gerd Grabowski, Leiter des Nachtcfé in der Zionskirche sowie Renate Hegewald und Carola Stöber (v. l. n. r.). Foto: ct

Südvorstadt. Freitags 19.30 Uhr kommen die ersten Besucher in die Zionskirche. Die einen haben kaum Gepäck dabei, die anderen viele Plastetüten. Es sind Wohnungslose. Am 1. November begann die 23. Dresdner Nachtcfé-saison. Bis zum 31. März 2018 öffnet an allen Tagen in der Woche eine von sieben beteiligten Kirchgemeinden ihre Türen für Wohnungslose. Die Gemeinde der Zionskirche ist seit 1997 mit dabei. Bis Sonnabend sieben Uhr bietet sie den Gästen einen warmen Platz zum Ruhen, Essen und Getränke sowie die Möglichkeit, über Nacht Wäsche zu waschen. Rund 40 ehrenamtliche Helfer aus dieser und anderen Kirchgemeinden oder einfach aus dem Wohngebiet unterstützen die Nachtcfé in Abend-, Nacht- und Frühlingschicht. Das warme Essen spendet die Mensa der Hochschule für Technik und Wirtschaft. Die Bäckerei Uhlig sowie die Bäckerei Werner geben Brot, Brötchen und Kuchen. Andere Lebensmittel erhält das Nachtcfé von der Dresdner Tafel. Ein Arzt schaut ehrenamtlich regelmäßig vorbei. Seit 2011 ist Gerd Grabowski

der ehrenamtliche Leiter dieses Nachtcfé und zugleich Sprecher des Koordinierungskreises der Nachtcfé. Die sieben Gemeinden arbeiten eng zusammen. Von September bis April finden regelmäßige Treffen des Koordinierungskreises statt, bei denen Erfahrungen ausgetauscht werden und eine gemeinsame Linie erarbeitet wird. Als Gerd Grabowski vor sieben Jahren angesprochen wurde, ob er sich im Nachtcfé engagieren möchte, war er zunächst sehr zögerlich. Doch dann lernte er alles kennen und übernahm die Aufgabe des Leiters vom Nachtcfé in der Zionskirche. Seine Entwicklung vom Ingenieurberuf hin zur sozialen Arbeit hat der Ruheständler nicht bereut. „Es ist eine sinnvolle Tätigkeit, bei der ich mich sehr wohl fühle“, so Gerd Grabowski. Seit er mit den Wohnungslosen in Kontakt gekommen ist, von dem einen oder anderen Lebensweg erfahren hat, hat sich sein Blick auf die Gesellschaft verändert. Barmherzigkeit, Offenheit und Toleranz sind wichtige Säulen des Nachtcfé. „Wärme und Warmes geben“ ist ein Leitspruch. „Menschen, die Hilfe brauchen, bekommen sie bei uns, egal welcher Nationalität oder

Religion sie angehören, egal warum sie in diese Situation gekommen sind, in der sie sich befinden“, so Gerd Grabowski. Sarah-Marie Neumann ist zum zweiten Mal als ehrenamtliche Helferin dabei. „In der kalten Jahreszeit geht man doch selbst gern nach Hause, macht die Heizung an und kocht sich einen heißen Tee“, so die Studentin. „Ich möchte Menschen helfen, die nicht so viel Glück haben, wie ich selbst“. Damit spricht sie ihren Mitstreiterinnen aus dem Herzen. Ob 22 oder fast 80 Jahre jung, bedürftigen Menschen gegenüber Barmherzigkeit zu zeigen, ist keine Frage des Alters. „Die Gäste sind sehr nett und dankbar. Es macht mir Spaß, sie am Tisch zu bedienen und ihnen das Gefühl zu geben, ein besonderer Mensch zu sein“, so Sarah-Marie Neumann. (ct)

www.diakonie-dresden.de/spenden-helfen/nachtcfes.html

Impressum

DRESDNER STADTTEILZEITUNG

■ Herausgeber:
SV SAXONIA Verlag für Recht,
Wirtschaft und Kultur GmbH
Lingnerallee 3, 01069 Dresden

Gesamtherstellung und Verlag

■ Anzeigenleitung:
SV SAXONIA VERLAG für Recht,
Wirtschaft und Kultur GmbH
Lingnerallee 3, 01069 Dresden
Tel. 0351 4852621
www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

■ Verantwortlicher Redakteur:

Steffen Dietrich
Tel. 0351 4852670, Fax: 0351 4852661
stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de

■ Anzeigenberatung:

Regine Schreckenbach, Tel. 0171 6171851
Anita Ulbrich, Tel. 0172 7067320
vorstufe@saxonia-verlag.de

■ Druck:

LR Medienverlag und Druckerei GmbH
Straße der Jugend 54, 03050 Cottbus
Tel. 0355 481461

Nachdruck, Vervielfältigung, Verbreitung in elektronischen Medien von Inhalten, Abbildungen und gestalteten Anzeigen ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig. Die Zeitung und die veröffentlichten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder übernimmt der Verlag keine Haftung. Eine Zurücksendung erfolgt nicht. Die Redaktion behält sich bei Veröffentlichung das Recht der Kürzung und Bearbeitung von Zuschriften vor. Alle Rechte bleiben vorbehalten.



Für das letzte Geleit

Landeshauptstadt Dresden

STÄDTISCHER BESTATTUNGSDIENST

Am Ende des Weges in guten Händen.

Dresden.
Löbtauer Straße 70 · 01159 Dresden
0351 4393600 (ganztägig erreichbar)
www.bestattungen-dresden.de

SAXONITAS
BESTATTUNGSDIENST

**würdevolle Bestattungen
aller Art zum Tiefpreis**
Erd · Feuer · See · Natur
Sozial · Anonymbestattungen

komplett ab 999,-

24h ☎ 0351 500 747 07
Kesselsdorfer Str. / Ecke
Rudolf-Renner-Str. 55, 01159 Dresden
www.saxonitas.de

Ein Dresdner Familienunternehmen

TORSTEN GAUMERT

BESTATTUNGEN
Tag und Nacht dienstbereit

Saarstr. 1 01189 Dresden
Tel. (0351) 424 75 90

Herzberger Str. 30 Eing. Prohliser Allee 01239 Dresden
Tel. (0351) 404 37 82

Keglerstr. 4 01309 Dresden
Tel. (0351) 3 12 93 00 Fax (0351) 3 12 93 01

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHIED GEBEN

ANTEA BESTATTUNGEN

*Wer einen Fluss überquert,
muss die eine Seite verlassen.*
Mahatma Gandhi

Tag & Nacht für Sie erreichbar: **0351/42 999 42**

Gompitzer Str. 29 | Spitzwegstr. 66a | Großenhainer Str. 163
Herzberger Str. 8 | Pfortenhauerstr. 68 | Königsbrücker Landstr. 54
Breitscheidstr. 55 | www.antea-dresden.de

Wir helfen weiter
Bestattungsinstitut Teuchert GmbH
Fachgeprüfte Bestatter im Dresdner Familienunternehmen, Inh.: B. Teuchert
Tag und Nacht sowie Sonn- und Feiertag dienstbereit

mit eigener Trauerhalle **Boxdorfer Straße 21** **Michelangelostraße 1 • 01217 Dresden**
01129 Dresden • Telefon 8 49 45 23 **Telefon 4 72 40 65**

Fax für alle Geschäfte 8 58 42 27

Bautzner Straße 67 **Kötzschenbrodaer Straße 1a**
01099 Dresden **01468 Moritzburg**
Telefon 8 01 19 81 **Telefon/Fax (03 52 07) 8 10 24**

Geschäftsstelle Cotta
Bramschr. 11, 01159 Dresden
Telefon 4 24 36 43

8. Freitaler Schlossadvent

Am 9. und 10. Dezember wird es auf Schloss Burgk weihnachtlich. Von 12 bis 20 Uhr herrscht buntes Marktreiben. Im Lichterglanz und in geschmückten Holzhütten reihen sich Händler-, Handwerker- und Vereinsstände im Schlosshof auf. An beiden Tagen besucht ab 14 Uhr der Weihnachtsmann den Markt und hat für Kinder Überraschungen dabei. (PZ)



ADVENT AUF SCHLOSS BURGK.

Foto: Stadt Freital

Der Weihnachtsmann kommt zu uns!

am 10.12.2017 von 14-18 Uhr

Eiskreationen,
frische Waffeln,
Crêpes, Kaffee
und Glühwein

Janny's Dresden · Chemnitzer Straße 117 · 01187 Dresden · www.jannys.de

ADVENTSSTERN 2017
 Werke von **Bach, Telemann, Otto, Prée**

 Soli, Dresdner Barockorchester
 Singakademie Dresden
 Ekkehard Klemm, Leitung

tickets@singakademie-dresden.de
www.singakademie-dresden.de

17.12.2017

Annenkirche Dresden

17.00 Uhr

WEIHNACHTSMANN ZU BESUCH

ANZEIGE

Janny's Eis auf der Chemnitzer Straße 117 öffnet für dieses Jahr nochmal die Türen und lädt am Sonntag, 10. Dezember, 14 bis 18 Uhr, herzlich zum Weihnachtskaffee ein. Es wird dabei neben leckeren Eiskreationen auch Glühwein, Kaffee, Waffeln und Crêpes geben.

Stimmungsvolle Weihnachtsmusik wird das gemütliche Stelldichein umrahmen. Für alle Gäste, besonders die Kleinen, gibt es eine tolle Überraschung. Der Weihnachtsmann hat sich in der Zeit von 15 bis 17 Uhr für einen Besuch angekündigt.

ANZEIGE

11. Altplauener Weihnachtsmarkt



Am Sonntag, 3. Dezember, fand der 11. Altplauener Weihnachtsmarkt in der Alloheim Senioren-Residenz „Am Müllerbrunnen“ statt. Viele Besucher kamen zu einem gemütlichen Bummel in das weihnachtlich geschmückte Areal der Einrichtung. Neben Verkaufsständen mit lokalen Spezialitäten, Produkten aus der Region und weihnachtlicher Dekoration präsentierten sich auch in diesem Jahr wieder lokale Händler wie die Apotheke Plauen, die Konditorei Werner sowie die

Buchhandlung Leiteritz. Auch konnte man wieder einem erzgebirgischen Kunsthandwerker beim Drechseln über die Schulter schauen. An der Feuerstelle versammelten sich Groß und Klein, um Knüppelteig zu rösten. Für die Kleinen war nicht nur das Basteln und Kinderschminken ein Magnet, sondern vor allem natürlich der Weihnachtsmann, der für jeden etwas dabei hatte. Fast schon traditionell war der Saal der Residenz zum Puppentheater komplett ausverkauft.

Mit bekannten weihnachtlichen Melodien sorgten der Drehorgelspieler Hartmut Menzel aus Zittau sowie der Posaunenchor der Auferstehungskirche für stimmungsvolle Unterhaltung. „Die positive Resonanz von Gästen und Akteuren sowie die wieder gestiegene Besucherzahl in diesem Jahr spornt uns an, auch im nächsten Jahr wieder einen Weihnachtsmarkt für den Stadtteil zu organisieren“, so Philipp Denzig, Leiter der Senioren-Residenz.

AlexA Seniorenresidenz in Klotzsche eröffnet – weitere Verstärkung gesucht

ANZEIGE

Am 30.11. wurde die neu gebaute AlexA Seniorenresidenz in Klotzsche eröffnet. Maria S. (27, Pflegefachkraft) arbeitet schon seit einigen Wochen vor Ort. „Es ist alles so schön geworden“, schwärmt sie. „Die Zimmer sind so hell und freundlich. Und die Kollegen sind super: wir haben alle gemeinsam gewerkelt und geputzt.“ Sie lacht. „Gebastelt haben wir auch. Für die Bewohner haben wir alles weihnachtlich dekoriert. Schließlich sollen sie sich gleich Zuhause fühlen!“

habe den ganzen Tag Fragen beantwortet.“ Darunter seien auch viele Jobsuchende gewesen.

Den Abschluss bildeten abends eine Feuershow und ein Feuerwerk.

Eine Möglichkeit für Sie?

„Natürlich brauchen wir weitere Verstärkung, wenn jetzt nach und nach die Bewohner einziehen – vor allem in der Pflege“, bestätigt Maria. „Und auch ambulant“, ergänzt Ronny P. (34, Pfleger). „Toll ist, dass hier die Betreuung unter einem Dach statt findet, also keine langen Wege!“ Beide freuen sich auf tatkräftige Kollegen-Unterstützung.

Bewerber wenden sich bitte an:

AlexA

AlexA Seniorenresidenz Dresden-Klotzsche
 Dörnichtweg 60-62
 01129 Dresden
 Tel. (0351) 85 08-0
bewerbung@alexaseniorendienste.de
www.alexaseniorendienste.de

Feierliche Eröffnung

Weihnachtlich wurde es auch bei der Eröffnung, die mit einem „Markt der Möglichkeiten“ gefeiert wurde. Bei Musik und Lichtern gab es Bratwurst, Stollen und Glühwein sowie Informationen zu den Angeboten von AlexA und Führungen durch die Räumlichkeiten. „Der Andrang war riesig“, freut sich Maria. „Es waren sicher 1000 Leute da – ich

Gutes Hören muß nicht teuer sein!

Unser spezielles Weihnachtsangebot für Sie:
 Spitzentechnik im hübschen und dezenten Design für kleines Geld!



Bernafon Inizia1 nano,
 schlankes Design,
 bewährte Schweizer
 Technik

statt ~~95,-€~~
 nur **10,-€***



Siemens Signia
 Motion 1px
 unauffällige Bauform
 mit Microschlauch

statt ~~309,-€~~
 nur **229,-€***



AudioService
 Sina3 G3
 sitzt nahezu un-
 sichtbar im Ohr

statt ~~499,-€~~
 nur **399,-€***



Siemens Signia Ace 2px
 eines der kleinsten
 Gehäuse mit
 modernster Technik

statt ~~685,-€~~
 nur **569,-€***

Alle Hörsysteme können kostenfrei getestet werden.

*Preise gelten in Verbindung mit einer HNO-ärztlichen Verordnung bei Kaufentscheidung.

Bitte telefonisch anmelden.

01307 Dresden
 Fetscherplatz 3
 0351 - 4403900

01219 Dresden
 Lockwitzer Str. 15
 0351 - 4759860

01809 Heidenau
 E.-Thälmann-Straße 13
 03529 - 518805

HÖRGERÄTEZENTRUM
 Sächsischer Meisterbetrieb seit 1991



kostenloser
 Hörtest
 Gutschein


HANS SACHS

ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK DRESDEN GMBH

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohliches Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr 2018!*

**Komplett-Programm an
Orthopädischen Hilfsmitteln**

**Reparatur von Konfektionsschuhen,
Taschen uvm.**

Filialen

Hölderlinstr. 13 | Wölfnitzstr. 14

Altstrehlen 3-5 | Bautzner Landstr. 9

Großenhainer Str. 188 | Hauptstr. 36, Radeberg



Freikarten zu gewinnen



ANZEIGE

**Wir
sind
dabei!**

Exzellente Künstler und Artisten, spannende Tierdarbietungen und lukullische Genüsse – das alles vereint der Dresdner Weihnachts-Circus ab 20. Dezember 2017. Mit etwas Glück können Sie kostenlos dabei sein: Wir verlosen Freikarten. Lösen Sie unser Kreuzworträtsel oder machen Sie mit bei unserem virtuellen Adventskalender unter www.dresdner-stadtteilzeitungen.de.



Damit nichts schief geht...

Die Weihnachtszeit rückt näher: Im Weihnachtsdorf am nördlichen Polarkreis, im finnischen Rovaniemi, herrscht Hochbetrieb. Der Weihnachtsmann schafft es natürlich nicht allein, an einem Abend alle Kinder der Welt persönlich zu beschenken. Daher sucht er fleißige Helfer, die er Heilig Abend mit den Rentieren zu den Kindern schickt.

Seit sieben Jahren kann er auf die Unterstützung des Dresdner Weihnachtsmannes Michael zählen. Jedes Jahr nimmt er im Vorfeld dieses wichtigen Einsatzes an einer Schulung teil, bei der er mit anderen Weihnachtsmännern Erfahrungen austauscht und hilfreiche Tipps bekommt. Etwa acht Familien besucht er am Weihnachtsabend. Dabei ist er vorrangig im Gebiet um Loschwitz bis Hosterwitz unterwegs. „Etwa fünf Tage vorher erhalte ich die Namen und Adressen der Familien, die ich besuchen werde. Dann mache ich mir einen genauen Plan, wann ich welches Kind besuche und fahre auch im Vorfeld die Strecke ab, damit zu Heilig Abend nichts schief geht.“

Große Unterstützung erhält er von den vielen Engeln, die das ganze Jahr über arbeiten und sehr genau sehen, welches Kind brav war oder sich daneben benommen hat, ob es einen kleinen oder größeren Kummer hat, ob es sich für das neue Jahr etwas vorgenommen hat und vieles mehr. All dieses Wissen schreibt sich der Weihnachtsmann Michael in sein Goldenes Weihnachtsmannbuch, auch Buch der guten Taten genannt. Bilder, die ihm die Kinder gemalt haben, bewahrt er ebenfalls in diesem Buch auf. Wenn er am Weihnachtsabend an die Tür einer Familie klopft, ist er immer sehr gespannt, welche Gedichte

*Süßer die Glocken
nie klingen
als zu der
Weihnachtszeit:*



DER WEIHNACHTSMANN MACHT sich bald auf den Weg. Schon ein Gedicht gelernt? Foto: Trache

oder Lieder ihm die Kinder vortragen werden. Auch singt er gern gemeinsam mit der Familie ein Weihnachtslied.

Besonders gefreut hat er sich, als ein Jugendlicher ihm auf dem Schlagzeug ein Solo gespielt hat. Aber auch Klavier- und Geigendarbietungen begeisterten den Weihnachtsmann in den letzten Jahren.

„Ich finde es sehr spannend zu sehen, wie jede

Familie Weihnachten feiert, wie zum Beispiel das Zimmer geschmückt ist“, sagt Michael. Für seinen Einsatz erhält er ein finanzielles Dankeschön. Wer den Weihnachtsmann in diesem Jahr ebenfalls unterstützen möchte – gern auch als Engel –, meldet sich bei der studentischen Arbeitsvermittlung und registriert sich unter www.weihnachtsmann-dresden.de.

(Claudia Trache)

Lieder zum Advent

Löbtau. Lieder zum Advent erklingen am zweiten Adventssonntag, dem 10. Dezember, zwischen 16.30 Uhr und 17.30 Uhr in der St. Antonius-Kirche, Bünaustraße 10.

Mitwirkende sind der Kinderchor und Kirchenchor der St. Antonius-Gemeinde und Solisten. Auch die Orgel wird erklingen. Der Eintritt ist frei. (LA)

ANZEIGE

Schlemmerreise mit Gutscheinbuch

Sie suchen ein besonderes Geschenk, möglichst mit „Langzeitwirkung“? Das bietet die „Schlemmerreise mit Gutscheinbuch. de Dresden & Umgebung“. Der Gastro- und Freizeitführer enthält 2 für 1- und Wert-Gutscheine für Restaurants, Freizeit, Wellness, Shopping und vieles mehr. Damit gehen Sie über ein Jahr lang auf Entdeckungsreise durch Ihre Region. In diesem Jahr erhältlich zum Sonderpreis von 15,95 Euro statt 19,95 Euro!

221 Angebote enthält die Broschüre, darunter leckeres Abendessen, ein Erholungstag in der Therme oder ein ausgiebiger

Shopping-Trip: Unter dem Motto „2x genießen, 1x zahlen und viele Rabatte“ bietet das blaue Gutscheinbuch eine große Auswahl an Gutscheinen aus Bereichen wie Gastronomie, Wellness, Freizeit, Kultur oder Shopping.

Mit dabei sind unter anderem: das Savoir vivre aus Pieschen, das Restaurant Rossini, das Gasthaus am Neumarkt, das Weinrestaurant „Dornblüte“ in Striesen, aber auch Dresdner Museen.

Wenn Sie ein Gutscheinbuch gewinnen möchten: Beteiligen Sie sich an dem Kreuzworträtsel oder schauen Sie in den virtuellen Adventskalender unter

www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

Jeden Tag eine Überraschung

Heute schon gewonnen? Seit dem 1. Dezember finden Sie Tag für Tag in unserem virtuellen Adventskalender unter www.dresdner-stadtteilzeitungen.de jede Menge Überraschungen: Beispielsweise Freikarten für das Eismärchen oder den Weihnachts-Circus, ein Malbuch für Erwachsene, Gutscheine oder kleine Geschenkpakete. Viele Partner helfen uns, Ihnen in der Vorweihnachtszeit eine Freude zu bereiten. Der weihnachtliche Aufdruck "Wir sind dabei" in dieser Zeitung verrät Ihnen, wer mitmacht. Darüber hinaus spendieren die Bombastus-Werke ein Geschenk, einen Gutschein steuern der mittelalterliche Prinzenkeller sowie Merlins Wunderland bei. Auch für das neue Portal www.recht-problemlos.de liegt

Wir sind dabei!

ein Gutschein bereit. Mit einem Klick haben Sie die Chance, jeden Tag etwas zu gewinnen. Mit dieser kleinen Freude wollen wir Ihnen die Wartezeit aufs Fest verkürzen. Vielen Dank allen, die für diesen reich gefüllten Kalender sorgen! Jeden Tag im Dezember wählen wir einen glücklichen Gewinner aus. Die Benachrichtigung erfolgt über E-Mail oder per Telefon (bitte an die Adresse und Telefonnummer denken!). Ihre Daten werden nur im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel verwendet, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die genauen Teilnahmebedingungen finden Sie auf unserer Internetseite. Viel Glück. (C. Pohl)

www.dresdner-stadtteilzeitungen.de



Auch in der Weihnachtszeit: Glutenfrei backen

Viele Köstlichkeiten locken in der Adventszeit, von Anisplätzchen bis Zimstern. Nicht jeder kann das genießen, weil er gesundheitliche Probleme hat. Glutenunverträglichkeit ist ein großes Thema. Muss man deshalb auf Genuss verzichten? Krusti, Mischbrot Kuno und Kokos-Minis - Elke Schulenburg stellt in ihrem Buch „Brot, Brötchen & mehr“ 40 köstliche Rezepte für glutenfreie Brote und Backwaren vor. Samen, Körner, Kerne und Nüsse sorgen für knackige Abwechslung im Brotalltag. Sie enthalten zudem eine geballte Ladung an B-Vitaminen, Mineralien und bioaktiven Stoffen. Vor dem Backen aufs Brot oder Brötchen gestreut, geben sie der

Kruste noch zusätzlich ein wunderbares Röstaroma. Glutenhaltiges Weizenmehl sorgt bei vielen Menschen für Beschwerden. Es spielt eine wesentliche Rolle bei Darmerkrankungen und Zöliakie. Selberbacken ohne Weizenmehl ist eine gute Alternative, wenn es um gesunde Ernährung geht. Elke Schulenburg hält dafür Rezepte bereit, die für Abwechslung und Geschmacksvielfalt sorgen. (C. Pohl)

Elke Schulenburg

Brot, Brötchen & mehr

Glutenfrei backen! Wie denn sonst!

ISBN 978-3-99025-310-6

Vom Himmel hoch,
da komm ich her.
Ich bring euch gute,
neue Mör.

Wir sind dabei!

Operette spielt wieder

Mitte. Seit 2. Dezember wird in der Staatsoperette Dresden im Kraftwerk Mitte nach einer Havarie am 18. Oktober wieder, wenn auch eingeschränkt, Theater gespielt. Die Inszenierungen „Hänsel und Gretel“ und „Die lustige Witwe“ stehen derzeit auf dem Programm. Beide Stücke sind in neuen szenischen Aufführungen für die Vorbühne zu erleben. (StZ)

Weitere Informationen auf www.staatsoperette-dresden.de



DRESDEN INTERNATIONAL
MITTELDEUTSCHE AIRPORT HOLDING

Ich bin schon da, Ihr nicht!

Parken direkt auf dem Flughafen

7 Tage ab 15 €

www.dresden-airport.de

Teichwirtschaft Moritzburg GmbH

Frisch- und Räucherfisch aus eigener Verarbeitung und Produktion

Öffnungszeiten

Do. 21.12.	9:00–17:00 Uhr
Fr. 22.12.	9:00–17:00 Uhr
Sa. 23.12.	9:00–16:00 Uhr
Do. 28.12.	9:00–17:00 Uhr
Fr. 29.12.	9:00–17:00 Uhr
Sa. 30.12.	9:00–16:00 Uhr



Bärnsdorfer Hauptstraße 1c
01471 Radeburg
OT Bärnsdorf
Tel. (035207) 81468
Fax (035207) 81664

Besuchen Sie uns im Internet: www.teichwirtschaft-moritzburg.de
E-Mail: Teichwirtschaft-Moritzburg@t-online.de



JETZT 100 € WEIHNACHTS GELD SICHERN!

FÜR IHREN FITNESS START 2018!

*Gilt in Verbindung mit Abschluss einer Mitgliedschaft mind. 6 Monate Laufzeit, 1. Monatsbeitrag und 4 Wo. Ernährungskurs gratis. Gesamtersparnis je nach Tarif 123,95 €, maximal 137,95 €.
Unter Vorbehalt der Erfüllung unserer Mitgliedschaftsbedingungen. Angebot gültig bis 31.12.2017. Keine Barauszahlung.



FITNESS MIT STIL. ZUM SMARTEN PREIS.
www.mega-fit-fitness.de

MegaFit Fullert GmbH, Gompitzer Höhe 1, 01156 Dresden, Telefon: 0351/4109682

Die Energie-Berater

Die Serie in Ihrer Stadtteilzeitung

Gut informiert – mit dem Gebäude-Energieausweis!

Sie möchten Ihr Haus verkaufen oder eine Wohnung neu vermieten? Dann benötigen Sie einen Gebäude-Energieausweis.

Der Energieausweis gibt den Endenergieverbrauch in kWh pro Quadratmeter und Jahr und die Energieeffizienzklasse (von A+ bis H) an.

Der Ausweis ist den Miet- oder Kaufinteressenten unaufgefordert bei der Besichtigung vorzulegen und hilft beim energetischen Vergleich verschiedener Objekte.

Unterschieden werden zwei Ausweisvarianten. Der verbrauchsorientierte Energieausweis wertet den gemessenen Heizenergieverbrauch der letzten drei Jahre aus. Der Bedarfsausweis ermittelt den zu erwartenden Energiebedarf über ein ingenieurtechnisches Berechnungsverfahren.

Der Energieausweis ist ab Ausstellungsdatum 10 Jahre gültig.

Sie benötigen einen Energieausweis? Auf unserer Internetseite www.drewag.de erhalten Sie das Auftragsformular. Oder Sie besuchen unsere Energie-Berater im DREWAG-Treff, Ecke Freiburger/Ammonstraße, 01067 Dresden.



DREWAG

All-Schuh-Service GmbH
 Inhaber
H. Peter, Schuhmachermeister
Th. Wustmann, Schuhmacher



Lannerstraße 3
Paradiesstraße 40
Tel. 0351 / 4720870

Ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2018!

Schuhreparatur · Orthopädie · Schlüsseldienst · Gravur- und Schilderservice
 Stempelservice · Schürfdienst · Textil- und chemische Reinigung
 Änderungsschneiderei · **Alle Arbeiten nur vom Fachmann!**

Noch immer bin ich für Sie da!



Von der Matratze bis zum Slip
 berate ich Sie kompetent, mit viel Erfahrung
 und vor allem ganz viel Spaß!

Ihre Elisabeth Lange

» günstige Weihnachtspreise «

Alles für die Nacht

Zwickauer Str. 119 · 01187 Dresden · Tel. 472 6482

Lohnsteuerhilfe



Interessengemeinschaft der Lohnsteuerzahler e.V. – Lohnsteuerhilfeverein

Bei uns stehen Sie im Mittelpunkt.

Steuerberatung für Arbeitnehmer,
 Rentner und Immobilienbesitzer.

Bürozeiten:

Montag und Dienstag 9 - 17 Uhr
 Mittwoch 9 - 14 Uhr
 Donnerstag 9 - 18 Uhr

Termine unter: 03 51-84 38 72 56
 Beratungsstelle Dresden
 Großhainer Straße 113-115



Ein Stück vom
Sportfachhändler
GÖPFERT

FROHE WEIHNACHTEN & EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!

SPORTHAUS GÖPFERT
 Karlsruher Straße 87
 01189 Dresden-Gittersee
 Mo.-Fr. 9-19 Uhr · Sa 9-14 Uhr

Tel.: 0351-4014915
 Fax: 0351-4031658
 E-Mail: info@sporthaus-goepfert.de
 www.sporthaus-goepfert.de



FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR!



2 X IN DRESDEN:
 Am Eiswurmager 1, 01189 Dresden
 Dresdner Straße 47, 01156 Dresden

Unsere aktuellen Kurse
 finden Sie unter
www.tanzen-fischer.de
 Tel. 0178/7319801 oder 0351/3344885

Gasthof Hopfenblüte
& Café Windberg

Allen unseren Gästen
 wünschen wir frohe Weihnachten
 und ein gutes neues Jahr!

Wir danken für Ihr Vertrauen und
 freuen uns, Sie auch im neuen
 Jahr bei uns begrüßen zu dürfen!



Kleinnaundorfer Straße 2 · 01705 Freital · Tel. 0351 643979 · www.hopfenbluete-freital.de

Initiative für Lebensmittelrettung

Südvorstadt. Heutzutage werden viele Lebensmittel weggeworfen, die eigentlich noch verwendbar sind. Dem möchte die 2012 gegründete Initiative „foodsharing“ entgegenwirken. Diese Initiative, die in Deutschland, Österreich und in der Schweiz aktiv ist, lebt von derzeit über 25.000 Freiwilligen, sogenannten Foodsavern oder Lebensmittelrettern. Eine von ihnen ist seit Anfang dieses Jahres Vanessa Bronold. „Ich hatte schon früher erfahren, dass viele Lebensmittel weggeworfen werden. Daher finde ich die Herangehensweise von foodsharing schön“, so die BWL-Studentin. Bäckereien, Restaurants und Supermärkte gehen auf foodsharing zu, wenn sie Lebensmittel übrig haben, die sie wegwerfen müssten. Lebensmittelretter holen diese ab und geben sie weiter, im privaten Umfeld, an soziale Projekte und Einrichtungen oder auch an

sogenannte Fair-Teiler. In Dresden ist diese Struktur noch nicht sehr stark ausgebaut. Neben ein paar wenigen Stellen in der Neustadt ist seit einem Monat mit dem Jugendtreff Südvorstadt, Bernhardstraße 12, ein weiterer Fair-Teiler dazugekommen. Dahin bringt Vanessa Bronold die Lebensmittel, meist Obst und Gemüse, aber auch Milchprodukte oder Backwaren. Alle Interessierten können zu den Öffnungszeiten des Jugendtreffs Lebensmittel abholen (dienstags 14 bis 16 Uhr, mittwochs und donnerstags 15 bis 20 Uhr, freitags 14 bis 20.30 Uhr). Aber auch die Jugendlichen bedienen sich im Kühlschrank. Wenn Lebensmittel übrig bleiben, finden im Jugendtreff kleine Kochaktionen statt. „Die Jugendlichen sind sehr interessiert am Kochen und neugierig, etwas Neues auszuprobieren und kreativ mit dem umzugehen, was

an Lebensmitteln zur Verfügung steht“, erzählt Marcel Zapf, ebenfalls Sozialarbeiter im Jugendtreff. Die Fair-Teiler können auch Privatpersonen nutzen, um überzählige Lebensmittel abzugeben. Auch die eigene Garternte, die nicht selbst verwertet werden kann, findet im Fair-Teiler Abnehmer. Aktuelle Angebote dieses Fair-Teiler postet der Jugendtreff auch auf Facebook. (ct)

Weitere Informationen beim Jugendtreff unter Tel. 20661383.

Unternehmen, die ebenfalls überzählige Lebensmittel abgeben möchten, melden sich direkt bei foodsharingunterinfo@foodsharing.de.



SOZIALARBEITER MARCEL ZAPF,
 Christin Müller und Vanessa Bronold (v.l.n.r.). Foto: Claudia Trache



Entdecke neue Seiten.

www.thalia.de

Wir wünschen unseren Kunden
 eine schöne Advents- und
 Weihnachtszeit und einen guten
 Rutsch ins neue Jahr!

Thalia-Buchhandlung

der Reinhold Gondrom GmbH & Co. KG
 Technische Universität

Rugestraße 6-10
 01069 Dresden
 thalia.dresden-btu@thalia.de
 Telefon 0351 4715078/79
 Telefax 0351 4715357



Holz- und Bautenschutz GmbH
Schädlingsbekämpfung

Brahmsstraße 13 · 01705 Freital

TEL. **0351/649 13 13** oder **0351/6498658**
 FAX **0351/641 8659**
 WEB **www.hbs-gmbh-schae.net**
 E-MAIL **service@hbs-gmbh-schae.net**
 Geschäftsführer Jens Ilgen

Mitglied Sächsischer Schädlingsbekämpfer-Verband e. V.

Mitglied Sächsischer Verband der anerkannten
 Holzschutzfachleute und Sachverständigen e. V.

DRK Seniorenwohnpark Freital gGmbH

Junges Haus – Einfach mal Anders

Für das DRK Pflegeheim „Florence“ in Bannewitz suchen wir engagierte Mitarbeiter/innen!



- ✓ **Pflegefachkraft (m/w) als Dauernachtwache**
- ✓ **Pflegefachkraft (w/m), gern mit Funktionsübernahme als Qualitätsbeauftragter oder Praxisanleiter**

- Entgeltzahlung angelehnt an Tarif
- 30 Tage Urlaub
- In voll- oder Teilzeit möglich



+++ attraktives Vergütungssystem +++ Zuschlagszahlung +++ planbare Dienste
 +++ gute Entwicklungs- & Aufstiegschancen +++ betriebliche Altersvorsorge +++
 Erholungsbeihilfe +++ Mitarbeiterbonuscard +++

- Arbeiten in kleinen Wohngruppen, max. 10 Bewohner
- Entbürokratisierte Pflegedokumentation
- sorgfältige Einarbeitung

DRK Seniorenwohnpark Freital gGmbH.

DRK Pflegeheim Florence
 Bräunlinger Straße 8, 01728 Bannewitz

E-Mail: **info@drk-pflegeheim-florence.de**
 Tel.: 0351 / 40260

Wo Klänge einfach himmlisch sind

Wer das besondere Konzerterlebnis sucht, sollte die Frauenkirche auf dem Zettel haben. Nur dort erlebt man die Einheit aus Raum, Klang und Botschaft. Bewundernswert ist, wie es dem ohne Subventionen auskommenden Gotteshaus Jahr für Jahr gelingt, national wie international gefragte Künstler zu gewinnen. Jüngster und größter Coup ist die Verpflichtung von Daniel Hope, der ab 2019 die Konzerte künstlerisch plant.

■ Anspruchsvolles Programm 2018

Mit dem Flötisten Emmanuel Pahud, dem Klarinettenisten Andreas Ottensamer und dem Oboisten Albrecht Mayer sind z.B. drei renommierte Solo-Holzbläser der Berliner Philharmoniker in zwei Konzerten zu erleben. Er bringt im November auch Iris Berben mit. Am symbolträchtigen Ort werden sie ein ergreifendes Programm im Umfeld des Gedenkens an die Ereignisse der Reichsprogromnacht musikalisch-literarisch gestalten. Weitere Höhepunkte sind die Konzerte der Berliner Barocksolisten unter Reinhard Goebel, der Auftritt von Francesco Tristano und der Russischen Kammerphilharmonie St. Petersburg. Ihr Programm mit Bach-Klavierkonzerten und darauf bezogenen

Tristano-Eigenkompositionen verbindet Bach-Tradition mit frischem Esprit. Spannung versprechen die Auftritte von Vokalstars wie Regula Mühlemann, Dorothee Mields, Nuria Rial und Gerhild Romberger bzw. Instrumentalisten wie Alexander Krichel und Yo-Yo Ma. Erwähnt werden soll die Orgelmusik, die u.a. das gesamte Orgelwerk Bachs vorstellt. Chor, Kammerchor und ensemble frauenkirche dresden gestalten neben ihren gottesdienstlichen Verpflichtungen Aufführungen von Handels Messias, Bruckners Te Deum, Mozarts Requiem und Bachs Weihnachtsoratorium. Bei der a cappella-Musik sind Namen wie der Chor der Westminster Abbey, der Tölzer Knabenchor, die Regensburger Domspatzen und der Moskauer Kathedralchor angekündigt.

Auch die neue Musikergeneration wird zu hören sein: Im Sommer ist die Deutsche Streicherphilharmonie – ein Spitzenensemble aus hochtalentierten jungen Musikerinnen und Musikern zwischen 11 und 19 Jahren – zu Gast.

Bis 23. Dezember gibt es ein besonderes Angebot: Wer Tickets in der 1. Preiskategorie kauft, erhält 30 Prozent Rabatt (bis zu 2 Tickets pro Konzert bei Eigenveranstaltungen von Januar bis November 2018).

Kunstaussstellung

Räcknitz. Die Bilderausstellung „Aus den Tiefen der Erde“ der Dresdner Künstlerin Steffi Wagner ist bis zum 8. Januar im Leibniz-Institut, Helmholtzstraße 23, während der Geschäftszeiten des Instituts, werktags 7 bis 20 Uhr, zu sehen. Gezeigt werden gegenständliche und abstrakte Bilder mit Edel- und Halbedelsteinen sowie Fossilien. (PZ)

Besinnliche Stunde

Löbtau. Am 24. Dezember, 20 Uhr, lädt die St.Antonius-Gemeinde Dresden-Löbtau zu einer besinnlichen Stunde in die Kirche Bünaustraße 10 ein. Dieses Angebot gibt es seit fast zehn Jahren, es richtet sich an alle, die am Heiligen Abend einen Ort der Ruhe und einen geistlich-geistreichen Impuls suchen, die Musik und Texten lauschen und vielleicht auch mitsingen wollen. In diesem Jahr geht es um die Frage, was Weihnachten und Brückenbauen in unserer heutigen Welt miteinander zu tun haben. (LA)

Gemeinsamer Gesang

Plauen. Die Mitarbeiter der Seniorenarbeit im Ortsamtsbereich Plauen laden zum ersten weihnachtlichen Lichterfest alle Interessierten am 13. Dezember, 16 bis 18 Uhr, auf den F.-C.-Weißkopf-Platz am Mülserbrunnen ein. Es werden unter anderem gemeinsam Weihnachtslieder bei Kerzenlicht gesungen. Bei Stollen und Glühwein kann man sich dabei in gemütlicher Runde auf die Festtage einstimmen. (PZ)

Advents- und Silvesterkonzert

Plauen. Im Luthersaal der Auferstehungskirche Plauen, Reckestraße 6, erklingt am 16. Dezember, 17 Uhr, das Adventskonzert des Kammerchors, der Kantorei und des Posaunenchores der Auferstehungskirche. Der Eintritt ist frei, Kollekte wird erbeten. Am 31. Dezember, 21 Uhr, spielt der Preisträger des Orgelwettbewerbes der Internationalen Orgelwoche Nürnberg 2016, Michal Kocot, zum Silvesterkonzert auf. Eintrittskarten sind u.a. im Gemeindehaus, Reckestraße 6, erhältlich, Restkarten an der Abendkasse. (PZ)

Service

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Wer reinigt unsere Büros?

Gute Aufträge an kleinere, zuverlässige Reinigungsfirma in DD abzugeben.

☎ 0351-4865385
🌐 www.Reynle.info

BAUMFÄLLUNG MIT SEILTECHNIK
inkl. Entsorgung/Stubbenfräsen
übernimmt preiswert,
schnell und unkompliziert
TEAM ALPIN GmbH
Telefon 0172 3530066
mail@team-alpin.info
Herr Rehwagen

Dringend HELDEN gesucht!

Blutplasma spenden · Leben retten ·
Aufwandsentschädigung erhalten
Infos: 0351-27 22 60
www.plasmaspende-dresden.de
Jetzt Spende-Termin vereinbaren!

Plasmaspende Dresden

Ihre Zeitung im Internet
www.dresdner-stadtheilzeitungen.de



Das Musikjahr in der Frauenkirche Dresden

INSPIRATION | REFLEXION

Tickets sind ab sofort erhältlich. **Bis 23. Dezember mit 30 % RABATT**

Georg-Treu-Platz 3, 01067 Dresden
Telefon: +49 (0) 351 656 06 701
ticket@frauenkirche-dresden.de
www.frauenkirche-dresden.de

HÖRENSWERTES

von Daniel Hope, Iris Berben, Albrecht Mayer, Emmanuel Pahud, den Ensembles der Frauenkirche, Ludwig Güttler, Regula Mühlemann, Giuliano Carmignola, Alexander Krichel, Andreas Ottensamer, Francesco Tristano, den Berliner Barock Solisten der Berliner Philharmoniker, den ARD Preisträgern, Concerto Köln, den Regensburger Domspatzen, The King's Singers, dem Chor der Westminster Abbey und vielen mehr

Literarischer Salon

die aktuelle Nachfrage an großen Wohnungen und der derzeit vorhandene niedrige Leerstand schufen die Voraussetzungen für die Entscheidung zum Neubau. Ein Dank ging an die SAB für die langjährige und vertrauensvolle Zusammenarbeit und die finanzielle Begleitung dieses Neubauprojektes. Von den insgesamt geplanten 3,4 Millionen Euro werden 2,5 Millionen Euro mit Darlehen der SAB finanziert. Der Rest kommt aus Eigenmitteln der Genossenschaft. Ebenso ging ein Dankeschön an alle Geschäftspartner und Mitstreiter, die die Genossenschaft auf ihrem bisherigen Weg zuverlässig und vertrauensvoll begleitet haben. Nun bleibt zu hoffen, dass im weiteren Bauablauf Termine gehalten werden, das Wetter mitspielt und die Übergabe der Wohnungen wie geplant erfolgen kann.

Südvorstadt. Der Literarische Salon, im Salon der Evangelischen Studentengemeinde Liebigstraße 30, lädt auch im neuen Jahr wieder zu generationsübergreifenden Gesprächen über Dichtung, Literatur, Erfahrung und Erwartungen beim Lesen ein. Vorgestellt wird jeweils ein Buch, das anschließend im Gespräch weiter thematisiert wird. Am 8. Januar liest Frau Prugmeyer aus dem Roman „Erhöre mein Flehen“ von Susanna Tamaro. Am 22. Januar liest Herr Fischel aus dem Buch von André Heller „Das Buch vom Süden“. Am 5. Februar liest dann Frau Fenn aus dem Roman „Älter werden“ von Silvia Bovenschen und am 19. Februar wird Herr Schmidt den Roman „Das Zentrum“ von José Saramago vorstellen. Die Veranstaltungen beginnen jeweils 19 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. (PZ)

1	2	3	4		5	6	7	8	9	10		11	12		13	14	15	16				
17					18							19			20							
21						22				23	24			25		26						
27					28				29					30								
 Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. <i>Albrecht Pallas</i>  RECHNUNG · KULTUR · POLITIK ALBRECHT PALLAS MITGLIED DES SÄCHSISCHEN LANDTAGES WWW.EINSATZ-FUER-DRESDEN.DE						31				32					<i>Lesen, was wichtig ist</i> in Ihrer Dresdner Stadtteilzeitung Das Jahr neigt sich dem Ende zu mit der willkommenen Weihnachtsruh! Es bedankt sich für Ihr Vertrauen Regine Schreckenbach Mediaberaterin Dresdner Stadtteilzeitungen Tel. 0171 6171851 www.dresdner-stadtteilzeitungen.de						38	
	40								 NOTAPHILIE DRESDEN Dr. Hemmerling NEU: 2-Euro-Münze Zypern Ankauf · Verkauf · kostenlose Schätzungen Oschatzer Straße 14 · 01127 Dresden-Pieschen Telefon: (03 51) 8 58 32 53 Geschäftszeiten: Mo.–Fr. 10–18 Uhr						41							
42	Hübsche Geschenkkdeen für die ganze Familie finden Sie bei <i>Mode & Geschenke am Ei</i> Friedliche Weihnachten für alle unsere Kunden und für das neue Jahr viel Glück und Gesundheit! Nürnberger Straße 28c-d · 01187 Dresden Tel. 4729239 · www.mode-am-nuernberger-ei.de geöffnet: Mo–Fr 9–18 Uhr · Sa 9.30–12 Uhr															Wir können auch anders!  www.saxonia-werbeagentur.de						
		51	52	53	54			55				56	57	58	59		60					
		61						62			63		64				65					
66	67			68						69		70					71					
72								73						74								

WAAGERECHT: **1.** 2018; **17.** Aufschüttung; **18.** Netzhaut; **19.** Abk. f. Handelsorganisation; **20.** Farbe; **21.** Zustand; **21.** Hausvorbau; **22.** Verkehrsmittel (Kurzform); **23.** Instrumentf. Engel; **26.** Schlamm; **27.** Zähflüssigkeit; **28.** Herausgekochte Flüssigkeit; **29.** Plumbum; **30.** Teufelsrochen; **31.** Zeichen f. Neon; **32.** Faultier; **33.** Abk. f. Ganz neu; **34.** Festgetränk; **36.** Leblös; **37.** Engl. Zustimmung; **40.** Vorweihnachtszeit; **41.** Früchte einer Palmenart; **44.** Geliebter d. Aphrodite; **48.** Duft; **49.** Silberstreifen; **50.** Heinzelmännchen; **55.** Lat.: Ich; **56.** Amtstracht; **60.** Abk. f. Betriebsteil; **61.** Weinender; **64.** Derb, grob; **65.** Skatansage; **66.** Griech. Buchstabe; **68.** Feuerstein; **69.** Anfordern; **72.** Silvesterfisch; **73.** Proben; **74.** Ital. Maler;

SENKRECHT: 1. Pflaume; 2. Handelsgut; 3. Vorname v. Sommer und Heidenreich; 4. Abk.f. Intelligente Lösung eines Rätsels; 5. Flächenmaß; 6. Probe; 7. Hochschüler; 8. Kalte Schleckerei; 9. Abk.f. Normal Null; 10. Zierpflanze; 11. Weibl. Weihnachtsmann; 12. Lichterscheinung, Halo; 13. Abk.f. Zum Beispiel; 14. Schwung, Begeisterung; 15. Fest; 16. Süßware; 24. Initialen Einsteins; 25. Abk.f. Europameisterschaft; 29. Haut über dem Geweih; 35. Abk.f. Knock out; 38. Festessen zu Weihnachten; 39. Kopfweh zu Neujahr; 42. Höhepunkt zum Jahreswechsel; 43. Filmpreis; 44. Papagei; 45. Große Kirchen; 46. Griech. Buchstabe; 47. Militärbündnis; 48. Einsam; 51. Gesangsvereinigung; 52. Zeichenf. Helium; 53. Vulkangestein; 54. Unterarmknochen; 57. Ansiedlung; 58. Geschüttelter Rabe; 59. Nachtvogel; 60. Babypespe; 62. Zeichenf. Radon; 63. Arom. Getränk; 67. Abk.f. ein Flächenmaß; 69. Initialen einer Petroleummiezze; 70. Chem. Zeichenf. Zinn; 71. Abk.f. Logarithmus naturalis.

Das Lösungswort ergibt sich aus den weiß markierten Feldern. Schicken Sie Ihre Lösung bis 18.12.2017 mit Telefonnummer und Adresse unter dem Stichwort: „Weihnachtsrätsel“ an stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de oder an SV SAXONIA Verlag, Lingerallee 3, 01069 Dresden. Persönliche Daten werden nur im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel verwendet. Als Gewinn werden Freikarten für den Weihnachts-Circus, Gutscheinebücher für Dresden, ein Dresdner Ausmalbuch, Freikarten für die Frühlingsausstellung im Großen Garten sowie Überraschungspakete verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Viel Glück!